GAASIVARUSTUSSÜSTEEMID. TORUSTIKUD MAKSIMAALSE TÖÖRÕHUGA KUNI 16 BAR, KAASA ARVATUD. OSA 3: ERISOOVITUSED TERASTORUSTIKELE

Gas infrastructure - Pipelines for maximum operating pressure up to and including 16 bar - Part 3: Specific functional requirements for steel



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 12007-3:2015 sisaldab Euroopa standardi EN 12007-3:2015 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 12007-3:2015 consists of the English text of the European standard EN 12007-3:2015.		
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.		
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 06.05.2015.	Date of Availability of the European standard is 06.05.2015.		
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.		

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 23.040.10

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 12007-3

May 2015

ICS 23.040.10

Supersedes EN 12007-3:2000

English Version

Gas infrastructure - Pipelines for maximum operating pressure up to and including 16 bar - Part 3: Specific functional requirements for steel

Infrastructures gazières - Canalisations pour pression maximale de service inférieure ou égale à 16 bar - Partie 3: Exigences fonctionnelles spécifiques pour l'acier

Gasinfrastruktur - Rohrleitungen mit einem maximal zulässigen Betriebsdruck bis einschließlich 16 bar - Teil 3: Besondere funktionale Anforderungen für Stahl

This European Standard was approved by CEN on 12 March 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Cont		age
	ord	
Forewo	ord	4
1	Scope	ŗ
_	•	
2	Normative references	
3	Terms and definitions	7
4	Design	7
4.1	General requirements for selection of steel materials	
4.1.1	General	7
4.1.2	Quality level	8
4.1.3	Weldability	8
4.1.4	Impact energy	
4.1.5	Inspection documents for components	9
4.2	Pipes and fittings	9
4.2.1	Steel pipes	9
4.2.2	Fittings	. 10
4.3	Insulating joints	. 10
4.3.1	Type test	. 10
4.3.2	Strength test	. 10
4.3.3	Tightness test	
4.3.4	Electrical test	. 11
4.3.5	Inspection documents	. 11
4.4	Valves	. 11
4.5	Corrosion protection	. 11
4.5.1	General	. 11
4.5.2	Passive corrosion protection	
4.5.3	Active corrosion protection	. 12
4.6	Jointing methods	. 12
4.6.1	Welding joints	. 12
4.6.2	Flanged joints	. 12
4.6.3	Threaded joints	. 12
4.6.4	Compression joints	. 12
_	Construction	4.
5 5.1	Handling, transportation and storage	
5.1 5.2	Laying	
5.2.1		
-	General	
5.2.2 5.2.3	Pipe stringing	
	Deflection	
5.2.4	Connections to other plant	
5.2.5	Valves	
5.2.6	Boring, jacking and impact moling	
5.3	Construction records	
6	Coating inspection	. 15
7	Pressure testing	. 15
Annex	A (informative) Handling, transportation and storage	. 16
A.1	Safety	. 16
A.2	Handling	
7.4	Hallulliu	

A.3	Transportatio	n	17
A.4	Storage		17
Annex	B (informative)	Deflection of pipes	19
Annex	C (informative)	Calculation of wall thickness	20
Annex		Significant technical changes between this European Standard and the on	21
Bibliog			23
		Mentis a preview senerated of the	

Foreword

This document (EN 12007-3:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 234 "Gas infrastructure", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2015, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 12007-3:2000.

Annex D provides details of significant technical changes between this European Standard and the previous edition.

There is a complete suite of functional standards prepared by CEN/TC 234 "Gas infrastructure" to cover all parts from the input of gas to the transmission system up to the inlet connection of the gas appliances, whether for domestic, commercial or industrial purposes.

In preparing this standard, a basic understanding of gas infrastructure by the user has been assumed.

Gas infrastructure is complex and the importance on safety of its construction and use has led to the development of very detailed codes of practice and operating manuals in the member countries. These detailed statements embrace recognized standards of gas engineering and the specific requirements imposed by the legal structures of the member countries.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard describes the specific functional requirements for steel pipelines in addition to the general functional requirements of EN 12007-1 for maximum operating pressures up to and including 16 bar. This European Standard specifies common basic principles for gas infrastructure. Users of this European Standard should be aware that more detailed national standards and/or codes of practice may exist in the CEN member countries.

This European Standard is intended to be applied in association with these national standards and/or codes of practice setting out the above-mentioned basic principles.

In the event of conflicts in terms of more restrictive requirements in national legislation/regulation with the requirements of this standard, national legislation/regulation takes precedence as illustrated in CEN/TR 13737 (all parts).

CEN/TR 13737 (all parts) gives:

- clarification of all legislation/regulations applicable in a member state;
- if appropriate, more restrictive national requirements;
- a national contact point for the latest information.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1092-1, Flanges and their joints — Circular flanges for pipes, valves, fittings and accessories, PN designated — Part 1: Steel flanges

EN 1514-1, Flanges and their joints — Dimensions of gaskets for PN-designated flanges — Part 1: Non-metallic flat gaskets with or without inserts

EN 1514-2, Flanges and their joints — Gaskets for PN-designated flanges — Part 2: Spiral wound gaskets for use with steel flanges

EN 1514-3, Flanges and their joints — Dimensions of gaskets for PN-designated flanges — Part 3: Non-metallic PTFE envelope gaskets

EN 1514-4, Flanges and their joints — Dimensions of gaskets for PN-designated flanges — Part 4: Corrugated, flat or grooved metallic and filled metallic gaskets for use with steel flanges

EN 1515-1, Flanges and their joints — Bolting — Part 1: Selection of bolting

EN 1515-2, Flanges and their joints — Bolting — Part 2: Classification of bolt materials for steel flanges, PN designated

EN 1591-1, Flanges and their joints — Design rules for gasketed circular flange connections — Part 1: Calculation

EN 1591-2, Flanges and their joints — Design rules for gasketed circular flange connections — Part 2: Gasket parameters

EN 1594, Gas infrastructure — Pipelines for maximum operating pressure over 16 bar — Functional requirements

EN 1759-1, Flanges and their joint — Circular flanges for pipes, valves, fittings and accessories, Class designated — Part 1: Steel flanges, NPS 1/2 to 24

EN 10204, Metallic products — Types of inspection documents

EN 10226-1, Pipe threads where pressure tight joints are made on the threads — Part 1: Taper external threads and parallel internal threads — Dimensions, tolerances and designation

EN 10255, Non-Alloy steel tubes suitable for welding and threading — Technical delivery conditions

EN 12007-1, Gas infrastructure — Pipelines for maximum operating pressure up to and including 16 bar — Part 1: General functional requirements

EN 12327, Gas infrastructure — Pressure testing, commissioning and decommissioning procedures — Functional requirements

EN 12560-1, Flanges and their joints — Gaskets for Class-designated flanges — Part 1: Non-metallic flat gaskets with or without inserts

EN 12560-2, Flanges and their joints — Dimensions of gaskets for Class-designated flanges — Part 2: Spiral wound gaskets for use with steel flanges

EN 12560-3, Flanges and their joints — Gaskets for Class-designated flanges — Part 3: Non-metallic PTFE envelope gaskets

EN 12560-4, Flanges and their joints — Gaskets for Class-designated flantes — Part 4: Corrugated, flat or grooved metallic and filled metallic gaskets for use with steel flanges

EN 12560-5, Flanges and their joints — Gaskets for Class-designated flanes — Part 5: Metallic ring joint gaskets for use with steel flanges

EN 12732, Gas infrastructure — Welding steel pipework — Functional requirements

EN 12954, Cathodic protection of buried or immersed metallic structures — General principles and application for pipelines

EN 13509, Cathodic protection measurement techniques

EN 13774, Valves for gas distribution systems with maximum operating pressure less than or equal to 16 bar — Performance requirements

EN 15257, Cathodic protection — Competence levels and certification of cathodic protection personnel

EN 50162, Protection against corrosion by stray current from direct current systems

EN 15280, Evaluation of a.c. corrosion likelihood of buried pipelines applicable to cathodically protected pipelines

EN ISO 3183, Petroleum and natural gas industries — Steel pipe for pipeline transportation systems (ISO 3183)